

شركة الكهرباء الأردنية المساهمة العامة المحدودة



Q.R - JOEP - 29/10/2008

الرقم : ٩٠٧ / ١ / ٣ / ٦
التاريخ : ٢٠٠٨ / ١٠ / ٢٩

السادة بورصة عمان المحترمين

تحية وبعد ،،

استنادا لأحكام المادة (١٥/ب) من تعليمات ادراج الأوراق المالية في بورصة عمان لسنة ٢٠٠٤ ، نرفق لكم بطيه نسخة من التقرير ربع السنوي الثالث لعام ٢٠٠٨ للشركة والمراجع من قبل مدققي حسابات الشركة حسب الأصول .
شاكرين لكم حسن تعاونكم

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

رئيس مجلس الادارة
عصام محمد علي بدير

(3)

بورصة عمان
السادة المحترمين
السيد
٢٩ تشرين الثاني ٢٠٠٨
٤٨٤٠
٢١٠٤
لعبد
٢٩/١٠/٢٠٠٨

١٠٥١٨٠١٨٨

تقرير المدقق حول مراجعة البيانات المالية المرحلية

السادة مساهمي شركة الكهرباء الأردنية المحترمين
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

المقدمة

لقد راجعنا الميزانية العمومية لشركة الكهرباء الأردنية (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨، وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وملخصا للسياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعدالة عرض هذه البيانات المالية المرحلية وفقا للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول البيانات المالية المرحلية استنادا إلى مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بالمراجعة وفقا لمعيار المراجعة الدولي ٢٤١٠ "مراجعة البيانات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". تتضمن عملية مراجعة البيانات المالية المرحلية طرح الاستفسارات - بشكل أساسي على الأشخاص المسؤولين عن الأمور المحاسبية والمالية وعمل التحليلات وإجراءات المراجعة الأخرى. إن نطاق المراجعة يقل جوهريا عن نطاق عملية التدقيق وفقا للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي لا يمكننا من الحصول على تأكيد يفيد بأننا محيطون بجميع الأمور الهامة التي يمكن التوصل لها من خلال عملية التدقيق، وبناء عليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق.

الاستنتاج

بناء على مراجعتنا، لم يسترعب انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية لا تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي المادية المركز المالي للشركة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقا للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

طلال أبوغزالة وشركاه الدولية



ستيف شوقي كرادشه
(إجازة رقم ٧٥٦)

عمان في ٢٨ تشرين أول ٢٠٠٨

شركة الكهرباء الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان أ

الميزانية العمومية كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨

		٣٠ أيلول ٢٠٠٨	٣١ كانون الأول ٢٠٠٧
	الموجودات		
	الموجودات غير المتداولة	دينار أردني	دينار أردني
	موجودات البنية التحتية	٣٣٠,٧٩١,١٤٩	٢٩٤,٢٩٧,٣٧٥
	الإستهلاك المتراكم	(١٥٠,٣٧٣,٥٩٥)	(١٤١,١٠٤,٩٧٠)
٣	صافي القيمة الدفترية لموجودات البنية التحتية	١٨٠,٤١٧,٥٥٤	١٥٣,١٩٢,٤٠٥
	موجودات مساهمات المشتركين	١٢٤,١٢٤,٣٧٩	١١٠,٦٩٥,٤١٥
	الإستهلاك المتراكم	(٣٧,٧٥٤,٨٦٧)	(٣٤,٢٣٢,٥٧٠)
٤	صافي القيمة الدفترية لموجودات مساهمات المشتركين	٨٦,٣٦٩,٥١٢	٧٦,٤٦٢,٨٤٥
	موجودات فلس الريف	٣٩,٩٩٥,٩٩٠	٣٩,٩٩٥,٩٩٠
	الإستهلاك المتراكم	(١٥,٠٩٤,٢٩٠)	(١٣,٨٩٤,٤١٢)
٥	صافي القيمة الدفترية لموجودات فلس الريف	٢٤,٩٠١,٧٠٠	٢٦,١٠١,٥٧٨
	موجودات فروقات تقييم القروض	٢٠,٦١٦,٧٩٠	٢٠,٦١٦,٧٩٠
	الإستهلاك المتراكم	(١٦,٢٨٧,٢٦٤)	(١٥,٦٦٨,٧٦١)
٦	صافي القيمة الدفترية لموجودات فروقات تقييم القروض	٤,٣٢٩,٥٢٦	٤,٩٤٨,٠٢٩
	أعمال تحت الإنشاء	٤,٩٢٩,٣٩١	١,٨٢٩,١٠٠
٧	استثمارات	٤,٠٥٣,٢٧٥	٣,٧٩٥,٤١٩
	مجموع الموجودات غير المتداولة	٣٠٥,٠٠٠,٩٥٨	٢٦٦,٣٢٩,٣٧٦
	الموجودات المتداولة		
	مخزون ومصاريف اعتمادات مستندية	٢٧,٧٧٧,٨٣٧	٢٦,٩٤٨,٧٦٦
	ذمم مشتركين بعد طرح المخصص	٦٦,٦٧٠,٠٨١	٤٧,٩٩٠,٤٥٩
٨	ذمم مدينة بعد طرح المخصص	٧,٤٣٥,٣٥١	٨,٧٤٧,٠٠١
	تأمينات ومصاريف مدفوعة مقدما	٨٠٠,٠١٩	٤٥٠,٢٦٢
	نقد ونقد معادل	١٤,٠٢٠,٣١٩	١١,٨٢٥,٨١٠
	مجموع الموجودات المتداولة	١١٦,٧٠٣,٦٠٧	٩٥,٩٦٢,٢٩٨
	مجموع الموجودات	٤٢١,٧٠٤,٥٦٥	٣٦٢,٢٩١,٦٧٤

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية

شركة الكهرباء الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان أ

الميزانية العمومية كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨

		٣٠ أيلول ٢٠٠٨	٣١ كانون الأول ٢٠٠٧
حقوق الملكية والمطلوبات	ايضاحات	دينار أردني	دينار أردني
حقوق الملكية		١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٧٠,٠٠٠,٠٠٠
رأس المال المصرح به	٩		
رأس المال المكتتب به والمدفوع ٧٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم			
بقية إسمية دينار أردني واحد للسهم	٩	٧٠,٠٠٠,٠٠٠	٦٦,٠٠٠,٠٠٠
احتياطي إجباري	١٠	١٥,٨٤٩,٦٠٤	١٥,٨٤٩,٦٠٤
احتياطي إختياري	١١ و ٩	-	١,٧٨٩,٤٥٣
التغير المتراكم في القيمة العادلة لاستثمارات متوفرة للبيع		٢٤,٤٧٩	٢,١٢٥,١٨٩
أرباح مقترح توزيعها على المساهمين		-	٧,٩٢٠,٠٠٠
أرباح محتفظ بها		٩,٠٦٠,١٩٦	٢,٢٤٨,٠٧٠
مجموع حقوق الملكية		٩٤,٩٣٤,٢٧٩	٩٥,٩٣٢,٣١٦
المطلوبات غير المتداولة			
مساهمات مشتركين يقابلها موجودات ثابتة		١٢٤,١٢٤,٣٧٩	١١٠,٦٩٥,٤١٥
إطفاء مساهمات مشتركين		(٣٧,٧٥٤,٨٦٧)	(٣٤,٢٣٢,٥٧٠)
صافي مساهمات مشتركين يقابلها موجودات ثابتة	٤	٨٦,٣٦٩,٥١٢	٧٦,٤٦٢,٨٤٥
أمانات فلس الريف يقابلها موجودات ثابتة		٣٩,٩٩٥,٩٩٠	٣٩,٩٩٥,٩٩٠
إطفاء أمانات فلس الريف		(١٥,٠٩٤,٢٩٠)	(١٣,٨٩٤,٤١٢)
صافي أمانات فلس الريف يقابلها موجودات ثابتة	٥	٢٤,٩٠١,٧٠٠	٢٦,١٠١,٥٧٨
قروض طويلة الأجل		١٢,٣٢٥,٦٦٧	٣,٧٢٨,٣٦١
مخصص تعويض نهاية الخدمة		٨,٣٠٤,٦٢٣	٧,١٥٤,٦٢٣
مجموع المطلوبات غير المتداولة		١٣١,٩٠١,٥٠٢	١١٣,٤٤٧,٤٠٧
المطلوبات المتداولة			
ذمم دائنة	١٢	١٠٦,٦١٨,٢٧٧	٨١,٠٣٨,٤٢٩
تأمينات المشتركين	١٣	٥٢,٤٤٩,٥٤٦	٤٧,٧٨٣,٩٧٥
قروض قصيرة الأجل		٧,٥٢٣,٣٢٤	٢,٣٥٨,٠٦٧
أرصدة دائنة أخرى	١٤	٦,٦٠٥,٣٥٧	٣,٧٢١,٩١٣
بنوك دائنة		١٢,٠٨٤,٩٩٤	٩,٨١٢,٨٧٣
أرباح قيد التوزيع		١,٥٠٩,٤٤٦	١,٤٢٥,٣٣٦
صندوق إيداع الموظفين		٥,٣١٩,٩٤٦	٤,٥٢٠,٣٩١
صناديق الخدمات الطبية والتأمين على الحياة		٢,٧٥٧,٨٩٤	٢,٢٥٠,٩٦٧
مجموع المطلوبات المتداولة		١٩٤,٨٦٨,٧٨٤	١٥٢,٩١١,٩٥١
مجموع المطلوبات		٣٢٦,٧٧٠,٢٨٦	٢٦٦,٣٥٩,٣٥٨
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات		٤٢١,٧٠٤,٥٦٥	٣٦٢,٢٩١,٦٧٤

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية

شركة الكهرباء الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان ب

بيان الدخل للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		ايضاحات
٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٨	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
٨٥,٤٧٢,٠٤٩	١٢٠,٢٨١,٤٤٤	٢٢٧,٦٦٤,٤٩١	٣٠٥,١٣٧,٠٦٩	١٥
				الإيرادات التشغيلية
				إيرادات الطاقة المباعة
٧٠,١٤٦,٩٧٤	٩٨,٧٧١,٣٤٨	١٩٣,٥٠٣,٧٩٠	٢٦٥,٤٤٨,٤٦١	
				المصروفات التشغيلية
				الطاقة المشتركة
٢,٠٩٦,٦٣٨	٢,٦٦٥,٢٠٣	٦,٤٣٣,٢٧٧	٨,٢١٥,٦٣٤	
				مصاريف التشغيل
٤,٠٨١,٩٩٥	٨,٤٨٨,١٠٤	١٣,٣٤٥,٨١٨	١٩,٦٣٥,٧٦٨	١٦
				مصاريف إدارية وخدمات المشتركين
٢,٨١٨,٦٩٢	٣,٢٦١,٣٥٦	٨,٢٣٢,٩٥١	٩,٢٧٣,٨٩٧	
				استهلاكات
٢٠٦,١٦٨	٢٠٦,١٦٨	٦١٨,٥٠٤	٦١٨,٥٠٤	
				استهلاك موجودات فروقات تقييم القروض
٦,٢٨٠	٧٩	١٤,٦٦٣	١,٨٩٠	
				رسوم وضرائب ومسقات
٧٩,٣٥٦,٧٤٧	١١٣,٣٩٢,٢٥٨	٢٢٢,١٤٩,٠٠٣	٣٠٣,١٩٤,١٥٤	
				مجموع المصاريف التشغيلية
٦,١١٥,٣٠٢	٦,٨٨٩,١٨٦	٥,٥١٥,٤٨٨	١,٩٤٢,٩١٥	
				صافي إيرادات التشغيل
١,٤٥٧,٤٢١	١,٣٥٤,٤٦١	٤,٤٦٢,٨١٧	٤,٣٠٢,٧٣٢	١٧
				إيرادات أخرى بالصافي
٣٩,٧٥٨	٩٧٣,٧٢٢	٢,٠٠٤,٦٣٩	٣,٦٢٣,٨٤٨	١٨
				دخل متنوع غير تشغيلي
١٨٨,٤١٩	٥٧,١٩٣	٣٣١,٨٣٠	٣,٧٩٥,٣٤١	
				أرباح الاستثمارات
(٢,٧٠٠)	(١٤,٧٢٥)	(١٨,٦٤٥)	(٢٦,٦١٩)	
				تبرعات
(٧٣,٢٢٧)	(٣٦٥,٧٤٣)	(٢٤٨,٤٧٧)	(٨٣٧,٩٥٢)	
				فوائد قروض
(٢٤٨,٤١٢)	(٧٧٧,٢٣٧)	(٣٧٧,٠٨١)	(١,٧٢٤,١١٠)	
				فوائد بنكية
٢٥,٤٣٤	(١٧٣,٩٠٠)	١١٧,٨٨٢	٨٨,٩٤١	
				مخاطر وفروقات عملة
٧,٥٠١,٩٩٥	٧,٩٤٢,٩٥٧	١١,٧٨٨,٤٥٣	١١,١٦٥,٠٩٦	
				الربح قبل الضريبة
(١,١٤٣,٤١٦)	(١,٦٤٠,٤٩٩)	(١,٧٩٣,١٤٩)	(٢,١٤٢,٤٢٣)	١٤
				مخصص ضريبة دخل
٦,٣٥٨,٥٧٩	٦,٣٠٢,٤٥٨	٩,٩٩٥,٣٠٤	٩,٠٢٢,٦٧٣	
				الربح
		١٤٣/- دينار أردني	١٢٩/- دينار أردني	١٩
		١٠٠/- دينار أردني	٩٠/- دينار أردني	١٩
				حصة السهم الأساسية من الربح
				حصة السهم المخفضة من الربح

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية

شركة الكهرباء الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمّان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيانات

بيان التغيرات في حقوق الملكية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨

الإجمالي	دينار أردني	أرباح محظف بها	دينار أردني	أرباح مقترح توزيعها على المساهمين	دينار أردني	لاستثمارات متوفرة للبيع	دينار أردني	احتياطي اختياري	دينار أردني	احتياطي إجباري	دينار أردني	رأس المال	دينار أردني	البيانات	
														التغير المتراكم في القيمة العادلة	
٩٥,٩٣٢,٣١٦	-	٢,٢٤٨,٠٧٠	٧,٩٢٠,٠٠٠	٢,١٢٥,١٨٩	١,٧٨٩,٤٥٣	١٥,٨٤٩,٦٠٤	٦٦,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٨	٢٠٠٨
(٢,١٠٠,٧١٠)	(٢,٢١٠,٥٤٧)	-	-	-	(١,٧٨٩,٤٥٣)	-	٤,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	٤,٠٠٠,٠٠٠	-	٢٠٠٨	٢٠٠٨
(٧,٩٢٠,٠٠٠)	-	-	(٧,٩٢٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٠٠٨	٢٠٠٨
٩,٠٢٢,٦٧٣	٩,٠٢٢,٦٧٣	٩,٠٢٢,٦٧٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٠٠٨	٢٠٠٨
٩٤,٩٣٤,٢٧٩	٩,٠٢٠,١٩٦	٩,٠٢٠,١٩٦	-	٢٤,٤٧٩	-	١٥,٨٤٩,٦٠٤	٧٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	٧٠,٠٠٠,٠٠٠	-	٢٠٠٨	٢٠٠٨
٩١,٠٧٠,٤١٦	٦,٣٦٢,٩٠٢	٦,٣٦٢,٩٠٢	٧,٢٠٠,٠٠٠	١,١٧٧,٩٩٠	١,٧٨٩,٤٥٣	١٤,٥٤٠,٧٧١	٦٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	٦٠,٠٠٠,٠٠٠	-	٢٠٠٧	٢٠٠٧
-	(٦,٠٠٠,٠٠٠)	(٦,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	٦,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	٦,٠٠٠,٠٠٠	-	٢٠٠٧	٢٠٠٧
(٧١,٠٢٩)	-	-	-	(٧١,٠٢٩)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٠٠٧	٢٠٠٧
(٧,٢٠٠,٠٠٠)	-	-	(٧,٢٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٠٠٧	٢٠٠٧
٩,٩٩٥,٣٠٤	٩,٩٩٥,٣٠٤	٩,٩٩٥,٣٠٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٠٠٧	٢٠٠٧
٩٣,٧٩٤,٦٩١	١٠,٣٥٨,٢٠٦	١٠,٣٥٨,٢٠٦	-	١,١٠٦,٩٦١	١,٧٨٩,٤٥٣	١٤,٥٤٠,٧٧١	٦٦,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	٦٦,٠٠٠,٠٠٠	-	٢٠٠٧	٢٠٠٧

إن الإيضاحات المرتبطة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية

شركة الكهرباء الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان

بيان التدفقات النقدية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨

	٣٠ أيلول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٧
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية	دينار أردني	دينار أردني
الربح قبل الضريبة	١١,١٦٥,٠٩٦	١١,٧٨٨,٤٥٣
تعديلات لـ :		
استهلاكات	٩,٢٧٣,٨٩٧	٨,٢٣٢,٩٥١
استهلاك موجودات فروقات تقييم القروض	٦١٨,٥٠٤	٦١٨,٥٠٤
فرق تقييم القروض	١٤,٢٣٠	٥٥٤,٤٢٠
مخصص ضريبة مبيعات	٢,٠٠٠,٠٠٠	-
مخصص تعويض ترك الخدمة	١,١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠
حصة الشركة من أرباح شركات زميلة	(١٧٠,٨٧٤)	(٢٣٢,١٢٥)
أرباح بيع موجودات بنية تحتية	(٢,١٥٠)	(٢٤,٩٦٧)
التغير في الموجودات والمطلوبات التشغيلية :		
مخزون ومصاريف اعتمادات مستندية	(٨٢٩,٠٧١)	(٢,٢١٦,٦٦٥)
ذمم مشتركين	(١٨,٦٧٩,٦٢٢)	(٨,٣٩٧,٢٨٧)
ذمم مدينة	١,٣١١,٦٥٠	١,١٨٣,٨٢١
تأمينات ومصاريف مدفوعة مقدما	(٣٤٩,٧٥٧)	(٢٧٩,٣٨٣)
ذمم دائنة	٢٥,٥٧٩,٨٤٨	٢٩,٦٥١,٦٩٧
تأمينات المشتركين	٤,٦٦٥,٥٧١	٣,٥٦٥,٩٤٤
أرصدة دائنة أخرى	٧٥,٤٦٦	(١,١٣٣,٦٥٩)
صناديق إيداع وخدمات طبية وتأمين على الحياة	١,٣٠٦,٤٨٢	١,١٣٦,٣٤٩
	٣٧,١٢٩,٢٧٠	٤٤,٥٩٨,٠٥٣
ضريبة دخل مدفوعة	(١,٣٣٤,٤٤٥)	(٢,٤٥٩,٥٧١)
صافي النقد من الأنشطة التشغيلية	٣٥,٧٩٤,٨٢٥	٤٢,١٣٨,٤٨٢
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية		
شراء موجودات ثابتة	(٣٦,٥١١,٣٤٥)	(٢٢,٨٤٢,٢٤١)
المتحصل من بيع موجودات البنية التحتية	١٤,٤٥٠	٣٣,٦٠٠
أعمال تحت الإنشاء	(٣,١٠٠,٢٩١)	(١,٦٩٨,٦١٩)
استثمارات	(٢,١٨٧,٦٩٢)	٢٩,٦٥٤
صافي النقد من الأنشطة الاستثمارية	(٤١,٧٨٤,٨٧٨)	(٢٤,٤٧٧,٦٠٦)
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		
قروض	١٣,٧٤٨,٣٣١	(٢,٢٧١,٧٨٠)
بنوك دائنة	٢,٢٧٢,١٢١	٤,٢٦٦,٧٦٠
تأمينات نقدية مقابل قروض	-	٤٧٨,٨٥٧
أرباح موزعة	(٧,٨٣٥,٨٩٠)	(٦,٧٧٤,٨٧٢)
صافي النقد من الأنشطة التمويلية	٨,١٨٤,٥٦٢	(٤,٣٠١,٠٣٥)
صافي التغير في النقد والنقد المعادل	٢,١٩٤,٥٠٩	١٣,٣٥٩,٨٤١
النقد والنقد المعادل في بداية الفترة	١١,٨٢٥,٨١٠	٧,٣٧٧,٧٣٤
النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة	١٤,٠٢٠,٣١٩	٢٠,٧٣٧,٥٧٥
معلومات عن نشاط غير نقدي		
زيادة رأس المال من خلال رسملة الاحتياطيات والأرباح المحتفظ بها	٤,٠٠٠,٠٠٠	٦,٠٠٠,٠٠٠

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية